

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 24. Februar
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samedi, 24 février
1940

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 46

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz*: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse*: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30. — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 46

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 97258—97282. Bereinigung der Eigentumsverhaltsregister. Epurazione des registres des pactes de réserve de propriété. Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà. S. A. Italo-Suisse, Fabrique de Confection, Lugano.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Portugal: Abgabe auf Wollwaren. Postherwerbsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (303⁴)

Gemeinschuldner: Benz Otto, geb. 1907, Düngerhändler, von und in Winterthur, St. Gallerstrasse Nr. 80. Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1940. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 4. März 1940, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes. Eingabefrist: Bis 18. März 1940.

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (341)

Failli: Frey Paul, représentant, à Tavannes. Date de l'ouverture de la faillite: 15 février 1940. Liquidation sommaire, art. 231 L. P. Délai pour les productions: 15 mars 1940.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (359)

Der Nachlass des am 28. Juli 1939 in Brunnen verstorbenen Lang-Inderbitzin Ernst, Hotel Rütli, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1940. Erste Gläubigerversammlung: 29. Februar 1940, nachmittags 2 Uhr, im Konkursamt Schwyz. Eingabefrist: Bis und mit 26. März 1940.

Kt. Thurgau Belreibungsamt Romanshorn (356)

im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Gemeinschuldnerin: Schirmer-Egli Marie, Frau, Handlung, Romanshorn. Eigentümern von Parzelle Nr. 346: 8.63 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 492, brandversichert für Fr. 23,000.—, an der Neuhofstrasse. Konkurseröffnung: 13. Februar 1940. Summarisches Verfahren (gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Arbon vom 19. Februar), sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und dafür genügende Sicherheit leistet. Eingabefrist: Bis 16. März 1940.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (342)

Ueber die Firma Gerspacher Paul & Co., Metallabdrückungen, Albisriederstrasse 3, Zürich 3, ist gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Januar 1940 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mittels Verfügung des nämlichen Richters vom 16. Februar 1940 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. März 1940 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, Nachbezugsrecht vorbehalten, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern (345)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars. Gemeinschuldnerin: Pfister W. & Cie., Kollektivgesellschaft, Fournier- und Holzhandel, Zähringerstrasse 31, Bern. Anfechtungsfrist: 5. März 1940. Allfällige Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG. sind innerhalb der Anfechtungsfrist zu stellen.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (346)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars. Gemeinschuldner: Moser Bernhard, Möbelhandlung, in Neuenhof. Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 5. März 1940, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis 5. März 1940 an das Konkursamt Baden zu stellen.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (369)

Failli: Despland Willy, précédemment achat et vente de cafés, thés et cacao, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office sus-nommé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 24 février 1940; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (357)

Schluss des summarischen Konkursverfahrens. Gemeinschuldner: Hähnen Fred, Bäckerei und Verlag der «Sport-Illustrierten», Mühlebeldallee Nr. 24, in Biel 7. Datum des Schlusses: 21. Februar 1940.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (360)
Schluss des summarischen Konkursverfahrens.
 Das summarische Konkursverfahren über die
 Franco A.-G., in Liq.,
 Taubenhausstrasse 22, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichts-
 präsidenten von Luzern-Stadt vom 18. Februar 1940 als geschlossen erklärt
 worden.

N.B. Mangels Kostendeckung werden Verlustscheine nur auf spezielles
 Verlangen und gegen Bezahlung der Kosten (80 Rp. plus Kosten) ausgestellt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (361/2)
Gemeinschuldner:

1. Stern A.G. Auto-Taxi, Betrieb eines Auto-Taximeter-Unternehmens usw., Steinentorstrasse 51, in Basel;
2. Schwarz-Bigenwald Susanna, Inhaberin der Firma Schwarz-Bigenwald, Kinder- und Damenkleiderfabrikation, Steinentorstrasse 24, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 21. Februar 1940.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (347)
 Das Konkursverfahren über Laub-Villiger Verena, Frau Wwe., des
 Adolf Laub, Wirtschaft und Metzgerei, in Oberwil (Baselland), ist durch
 Verfügung des Konkursgerichtes Arlesheim vom 15. Februar 1940 als ge-
 schlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (348)
 Das Konkursverfahren über Saxer-Flückiger Karl J., Handel
 in Radios, Allschwil, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Arlesheim
 vom 8. Februar 1940 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (349/50)
Gemeinschuldner:

1. Ramboisek-Birkmair Josef, Verlassenschaft, mechanische Näherel, Oberstrasse 14 und 18, St. Gallen.
2. Lück-Cremer Ernst, Verlassenschaft, Batteriefabrik, Feldstrasse Nr. 1, St. Gallen.

Das Verfahren in vorerwähnten Konkursen ist durch Verfügung des
 Konkursrichters vom 26. Januar bzw. 16. Februar 1940 geschlossen worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (363)
Gemeinschuldner: Hochstrasser Oskar, geb. 1905, Kunststeinwerk,
 Fahrwangen.
 Datum des Schlusses: 22. Februar 1940.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (364)
Einmalige konkursamtliche Liegenschaftstelgerung.

Im Konkurs des Schlesinger Max, Kaufmann, in Zürich 10,
 gelangen die nachbezeichneten, im Miteigentum des Kridaren und dessen
 Schwester Fr. Lilly Schlesinger, in Zürich stehenden Liegenschaften im
 Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Mittwoch, den 27. März
 1940, 15 Uhr, im Restaurant Letzi, in Zürich 6, Winterthurerstrasse Nr. 86,
 auf öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier Oberstrass-Zürich 6 gelegen:

- Kat.-Nr. 3566.
 1. Ein Wohnhaus an der Winterthurerstrasse
 Nr. 74, in Zürich 6, unter Assek.-Nr. 518
 für Fr. 94,000.— assekuriert
 (Schätzung 1934),
 mit
 drei Aren, 58,9 m² Gebäudegrundfläche,
 Hofraum und Garten.
- Kat.-Nr. 3567.
 2. Ein Wohnhaus an der Winterthurer-
 strasse Nr. 76, in Zürich 6, unter Assek.-
 Nr. 519 für Fr. 139,000.— assekuriert
 (Schätzung 1921),
 mit
 vier Aren, 17,4 m² Gebäudegrundfläche,
 Hofraum und Garten.
- Kat.-Nr. 3568.
 3. Ein Wohnhaus an der Winterthurer-
 strasse Nr. 78, in Zürich 6, unter Assek.-
 Nr. 520 für Fr. 94,000.— assekuriert
 (Schätzung 1934),
 mit
 drei Aren, 32,3 m² Gebäudegrundfläche,
 Hofraum und Garten.

Antliche Schätzung der Liegenschaften
 Ziffer 1 à 3 Fr. 260,000.—.

Der Zuschlag erfolgt in einem Gesamtruf für alle drei Liegenschaften
 zusammen.

Der Käufer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von
 Fr. 5000.— zu leisten auf Anrechnung an den Zuschlagspreis.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei
 der unterzeichneten Amtsstelle (Freiestrasse Nr. 5, in Zürich 7) zur Einsicht
 auf.

Zürich, den 24. Februar 1940. Konkursamt Fluntern-Zürich:
 O. Grimm, Substitut.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (351)
Konkursrechtliche Liegenschaftstelgerung.

Im Konkurs über die Firma Niggli & Co., pharmazeutische Be-
 darfsartikel, Heinrichstrasse 147, Zürich 5, gelangen Freitag, den 29. März
 1940, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Hallwylstrasse 6,
 in Zürich 4, auf öffentliche Steigerung:

1. Kat.-Nr. 3147.
 Ein Geschäftshaus an der Heinrichstrasse 147, in Zürich 5, unter Assek.-
 Nr. 3788 für Fr. 280,000.— brandversichert (Schätzung 1938);
 eine Autoremise mit Benzinanlage und Schopfanbau daselbst, unter
 Assek.-Nr. 3789 für Fr. 11,000.— brandversichert (Schätzung 1938),
 mit
 acht Aren 97,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
2. Als Zugehör zu Ziffer 1: Bureau- und Geschäftsmobiliar laut Aufzeich-
 nung im Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Liegenschaft (Ziffer 1) Fr. 250,000.—
 Zugehör (Ziffer 2) » 4,521.—

An dieser Steigerung erfolgt Zuschlag ohne Rücksicht auf die antliche
 Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an
 der Kaufsumme eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten. Werden Liegen-
 schaft und Zugehör bei einer allfälligen getrennten Ausbietung nicht an die
 gleiche Person zugeschlagen, so ist der ganze Kaufpreis für die Zugehör
 sofort bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom
 11. März 1940 an beim unterzeichneten Konkursamt (Stauffacherstrasse 26,
 Zürich 4) zur Einsicht auf.

Zürich, den 23. Februar 1940. Konkursamt Aussersihl-Zürich:
 H. Gassmann, Notar.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
 (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforde-
 rung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an
 dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig
 auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
 chen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind,
 soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am
 Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912
 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen
 Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem
 gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden,
 sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im
 Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Küsnacht* (352)
Grundpfandverwertung.

Schuldner und Pfand Eigentümer: Schelling-Bucher Traugott,
 von Basel und Berneck (Kanton St. Gallen), Kaufmann, wohnhaft
 an der Zürichstrasse Nr. 48, im Goldbach-Küsnacht.
 Ganttag: Dienstag, den 16. April 1940, nachmittags 3¼ Uhr.
 Gantlokal: Restaurant z. «Schiffli», Seestrasse Nr. 55, Goldbach-Küsnacht.
 Eingabefrist: Bis 15. März 1940.
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim
 Betreibungsamt: Vom 1. bis 10. April 1940.

Grundpfand:

In Küsnacht liegend:

Das Wohnhaus Zürichstrasse Nr. 48, unter Nr. 1304 für Fr. 58,000 und
 zwar wie folgt brandversichert (Schätzung 1925):

- 1 Wohnhaus für Fr. 46,500,
 der Unterbau mit Garage für Fr. 7000,
 die Heizanlage für Fr. 4500,

stehend auf:

Kat.-Nr. 1629:

Neun Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Zürich-
 strasse.
 Grenzen laut Kataster-Plan.

Amtliche Schätzung: Fr. 45,000.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung, unmittelbar vor dem
 Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 2000 auf Abrechnung am Zuschlags-
 preis zu leisten; im übrigen wird hier auf die Steigerungsbedingungen
 verwiesen.

N.B. Im Sinne von Art. 20 der Verordnung über vorübergehende
 Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 17. Oktober 1939 findet nur
 eine Steigerung statt.

Küsnacht, den 24. Februar 1940.

Betreibungsamt Küsnacht:
 K. Forrer, Gemeindeammann.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (365)
Grundstück-Versteigerung. — Einzige Gant.

Donnerstag, den 18. April 1940, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichts-
 gebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grund-
 pfandbetreibung das nachverzeichnete, der Firma

Bloch S. & Co. in Liq.,

in Basel gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 152¹, haltend 69,5 m² mit Wohnhaus Spalen-
 berg 27.

Brandschätzung Fr. 40,000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 60,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 1000 (Handänderungssteuer und mutmassliche
 Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 15. März 1940.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die
 Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen,
 so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende
 Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde
 (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. April 1940 an zur Einsicht auf.

Basel, den 24. Februar 1940. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Kt. Basel-Land *Betreibungsamt Arlesheim* (353°)
Einzige Steigerung. — 1. Publikation.
 Schuldner: 1. Brand-Denz August, Maler, Birsfelden,
 2. Eschmann-Nebel Heinrich, Handlung, Birsfelden.
 Steigerungstag und -Ort: Mittwoch, den 10. April 1940, nachmittags 3½ Uhr, im Gasthof zum «Ochsen», in Birsfelden.
 Eingabefrist: Bis 13. März 1940.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 31. März 1940 an.

Steigerungsobjekt: Grundbuch Birsfelden.
 Parzelle 29, 8 a 57 m², Haus Nr. 34, Schopf Nr. 34A, Hofraum und Garten an der Rheinstrasse,
 brandversichert mit Fr. 47,300.
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 55,000.
 Mit in den Kauf geht die Zugehör, geschätzt zu Fr. 1480.
 Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

- a) Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgerschaft, Barzahlung von 20 % oder Deponierung von Wertsehriften.
- b) Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 300 zu deponieren.
- c) Handänderungsgebühr: 1 %, ausgenommen Bürgen und Pfand-eigentümer.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I. Range.

Das Steigerungsobjekt wird um das Höchstangebot zugeschlagen.
 Arlesheim, den 21. Februar 1940. *Betreibungsamt Arlesheim.*

Kt. Basel-Land *Betreibungsamt Arlesheim* (354)
Einzige Steigerung.

Schuldner: Wagner-Wagner Ernst, in Konkurs Münchenstein;
 Salathe-Maurer Gustav, Münchenstein.
 Steigerungstag und -Ort: Montag, den 4. März 1940, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant Meyer-Massmünster, in Münchenstein.

Steigerungsobjekt: Grundbuch Münchenstein:
 Parzelle 1655: 5 a, 61 m², Hausplatz, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 8 an der Tramstrasse.
 Brandversichert mit Fr. 39,200.
 Amtliche Schätzung Fr. 40,000.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 23. Februar 1940 an.

- Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
- a) Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgerschaft, Barzahlung von 20 % oder Deponierung von Wertsehriften.
 - b) Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 200 zu deponieren.
 - c) Handänderungsgebühr: 1 %, ausgenommen Bürgen und Pfand-eigentümer.

Weitere Bemerkungen:

- a) Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I. Range und zufolge Konkurs des E. Wagner-Wagner.
 - b) Das Steigerungsobjekt wird um das Höchstangebot zugeschlagen.
- Arlesheim, den 31. Januar 1940. *Betreibungsamt Arlesheim.*

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich *Konkurskreis Enge-Zürich* (355)
 Schuldner: Weber Anton, gew. Wirt, Albisstrasse 48, Zürich 2.
 Datum der Stundungsbewilligung: 9. Februar 1940.
 Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.
 Sachwalter: Dr. F. Schenkel, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 2, Zürich 1.
 Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1940.

Die Forderungen sind Wert 29. Februar 1940 unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte anzumelden.
 Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. April 1940, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, Zürich 1.
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Schwyz *Konkurskreis Höfe* (366)
 Schuldner: Büeler Josef, Weinhandlung, Faktorei, Bäch (Schwyz).
 Stundungsdauer: 4 Monate.
 Sachwalter: F. Ulrich, Bücherexperte, Einsiedeln.
 Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis 14. März 1940.
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Mai 1940, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus Faktorei, Bäch (Schwyz).
 Aktencinsicht: 10 Tage vor der Versammlung.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
 (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (367)
 Par décision du Président du Tribunal du district de Porrentruy du 21 février 1940, le sursis concordataire accordé le 10 janvier 1940 à
 Guenin Charles,
 hôtelier, à Porrentruy, a été prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 10 mai 1940.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 2 mars 1940, est renvoyée au 30 avril 1940, à 14 heures, en l'Etude du commissaire au sursis.
 Porrentruy, le 21 février 1940. Le commissaire au sursis:
 E. Koch, notaire.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schaffhausen *Kantonsgericht Schaffhausen* (368)

Zur Verhandlung über den von
 Sternegg August, Silber- und Metallwarenfabrik,
 in Schaffhausen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist Termin vor Kantonsgericht Schaffhausen als Nachlassbehörde auf Dienstag, den 5. März 1940, vormittags 9½ Uhr, im Gerichtsgebäude Schaffhausen angedordnet worden.

Den Gläubigern der Nachlassptentin wird hievon in Ausführung des Art. 304 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs Kenntnis gegeben mit dem Bemerken, dass sie Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in dieser Verhandlung vorbringen können.

Schaffhausen, den 22. Februar 1940.

Gerichtskanzlei I. Instanz:
 E. Sauter.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Bern *Richteramt Frutigen* (343)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages und des Pfandnachlassverfahrens.

Schuldner: Baer-Dettelbach Ernst, Hotel Waldrand und Pension Regina, Kandersteg.
 Verhandlungstermin: Mittwoch, den 13. März 1940, 11 Uhr, im Amtshaus Frutigen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages und des Pfandnachlassverfahrens im Verhandlungstermin selbst anbringen.

Frutigen, den 19. Februar 1940.

Der Gerichtspräsident: H. Burn.

Kt. Bern *Richteramt Frutigen* (344)

Nachlassstundungsgesuch, verbunden mit Gesuch um Eröffnung des Hotelpfandnachlassverfahrens, gemäss Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.

Zahler Elise, Frau geb. Ringgenberg, Rudolfs Witwe, Kurhaus Oertlimatt, Krattigen, hat beim Unterzeichneten ein Gesuch um Erteilung einer Nachlassstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens eingereicht.

Termin zur Verhandlung über dieses Gesuch wird bestimmt auf Mittwoch, den 28. Februar 1940, 11 Uhr, im Amtshaus Frutigen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung und die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens schriftlich bis 27. Februar 1940 oder mündlich im Verhandlungstermin anbringen.

Frutigen, den 20. Februar 1940.

Der Gerichtspräsident: H. Burn.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verord. des Bundesrates v. 17. Okt. 1939 — Ord. du Conseil fédéral du 17 octobre 1939.)

Kt. Aargau *Konkurskreis Zurzach* (265¹)

Notstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Beschluss vom 7. Februar 1940 den Brunner Gebr., mechanische Werkstätte, Kleindöttingen, als: Brunner Karl, 1907, Mechaniker, und Brunner Arnold, 1904, Mechaniker, beide von Laupersdorf (Solothurn), in Kleindöttingen, eine Nachlassstundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt. Die Gläubiger der genannten Schuldner werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit Samstag, den 24. Februar 1940, beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet statt: Donnerstag, den 28. März 1940, im Hotel Ochsen, in Döttingen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Oberendingen, den 7. Februar 1940.

Der Sachwalter:
 Franz Keller-Fhrli,
 Geschäftsgesamt.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. Ticino *Pretura di Mendrisio* (358)

Concessione di Moratoria.

La Pretura di Mendrisio rende noto di avere in data 21 febbraio 1940 concessa una moratoria di quattro mesi a Ruvioi Rodolfo, succ. alla ditta Recla S. A., in Chiasso, a scopo di concordato, e di avergli nominato quale Commissario il sig. Rag. Tancr. Gaberelli, in Lugano.

Mendrisio, 21 febbraio 1940.

Per la Pretura:
 Avv. Sergio Guglielmoni, segretario-assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1940. 13. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Holka, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1938, Seite 122), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Januar 1940 die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde die Firma der Gesellschaft abgeändert in **Automobilwerk Holka A.-G.** Das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 50,000 wurde durch Neuausgabe von 100 neuen Namensaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 150,000 erhöht. Die 100 neuen Aktien sind mit 20 % in bar liberiert. Ziff. 3 der Statuten lautet nunmehr: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll liberierte und in 100 mit 20 % einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000 nominell.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1940. 19 febbraio. Società Cooperativa **Banca Popolare Svizzera** (Schweizerische Volksbank) (**Banque Populaire Suisse**), con sede principale in Berna (F. u. s. di c. del 12 gennaio 1940, n° 9, pagina 78), e succursali diverse di cui una a Locarno (F. u. s. di c. del 2 settembre 1937, n° 204, pagina 2021). A seguito dell'avvenuto decesso del titolare, la firma dell'ex Consigliere federale Dr. Roberto Haab, già presidente del consiglio d'amministrazione è estinta tanto presso la sede principale, come pure presso tutte le filiali.

Ufficio di Lugano

Mulino, commercio in granaglie. — 20 febbraio. Sotto la ragione sociale **Eredi fu Angelo Gianuzzi**, si è costituita una società in nome collettivo con sede a Maroggia, nella quale vi partecipano: Elisa Gianuzzi ved. Verga, Francesco, Bruno, Cesare Gianuzzi, figli fu Angelo, da ed in Maroggia; società che ha avuto principio il 20 ottobre 1924. Esercizio mulino e commercio in granaglie.

Distretto di Mendrisio

Stoffe, mercerie. — 20 febbraio. La ditta individuale **Enrico Charen**, stoffe e mercerie, in Chiasso (F. u. s. di c. del 6 dicembre 1916, n° 287, pagina 1843), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Eredi fu Enrico Charen» con sede in Chiasso.

Teresa Charen ved. fu Enrico nata Bernasconi; Giovanni e Giuseppe Charen fu Enrico, tutti da Italia, domiciliati a Chiasso, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Eredi fu Enrico Charen** con sede in Chiasso. La società ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta individuale «Enrico Charen» in Chiasso, ora cancellata. Stoffe e mercerie. Via Emilio Bossi, n° 16.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Machines et outils. — 1940: 21 février. Société anonyme **Edmond Luthy et Cie S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, et pour but la fabrication, l'achat et la vente de machines et outils (F. o. s. du c. du 24 janvier 1940, n° 19). Dans l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: May Luthy, veuve d'Edmond, originaire de Muhlen (Argovie), domiciliée à La Chaux-de-Fonds, et William Louys, originaire d'Evilard, domicilié à Bienne. May Luthy fonctionne en qualité de présidente du Conseil d'administration. Par contre, l'administrateur Edmond Luthy étant décédé, sa signature est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

Denrées alimentaires, herboristerie, etc. — 1940. 20 février. Le chef de la maison **M. E. Fornerod**, à Genève, est Maurice-Ernest Fornerod, de Genève, y domicilié. Commerce et représentation de denrées alimentaires, herboristerie. Importation et exportation de marchandises de diverses natures. Chemin du Pré-Cartelier 11 bis.

20 février. Société Immobilière **Rue Caroline B et C**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1939, page 376). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 78 (régie de Roulet et Addor).

Agents de change. — 20 février. La société en commandite **A. de Dardel & Cie en liq.**, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1936, page 353), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

20 février. La société anonyme dite **Usine Genevoise de Degrossissage d'Or**, à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1939, page 715), a, dans sa séance du conseil d'administration du 26 janvier 1940, nommé Charles Wakker, de et à Genève, aux fonctions de directeur technique. Il signera collectivement avec une autre personne autorisée. La signature individuelle a été conférée à Louis Desbaillets, directeur général, inscrit jusqu'ici comme directeur commercial et titulaire de la signature collective. La signature collective conférée à Henry Lacroix, directeur technique, est éteinte.

Atelier de chromage. — 20 février. La raison **E.-F. Zaugg**, atelier de chromage, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1938, page 1503), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Assurances. — 20 février. La maison **Charles Chamay**, assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1940, page 5), confère procuration individuelle à André Chamay, de Genève, à Collonge-Bellerive.

Draps en gros. — 20 février. La société dite: **E. Steinmetz & Cie Société Anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1937, page 149), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1940, décidé: 1. de transformer les 200 actions de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 200,000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

23 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, la **Société Immobilière le Trio**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1933, page 3131), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 97258. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1939, 18¼ Uhr. **Kasseler Farben- und Lackfabrik Reiffen & Co.**, Opernstrasse 2, Kassel (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46125. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1939 an.)

Porzellanemailfarbe.

Pef

Nr. 97259. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1939, 18¼ Uhr. **Kasseler Farben- und Lackfabrik Reiffen & Co.**, Opernstrasse 2, Kassel (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46127. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1939 an.)

Anstrichfarbe.

VITRAL

Nr. 97260. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1939, 18¼ Uhr. **Kasseler Farben- und Lackfabrik Reiffen & Co.**, Opernstrasse 2, Kassel (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46128. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1939 an.)

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, mineralische Rohprodukte, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, technische Öle und Fette, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel für Metall, Holz und Glas, Schleifmittel, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel.

NAUTON

Nr. 97261. Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1939, 13 Uhr. **Hans Meier, Kaufmann**, Glattbachstrasse 35, Zürich 6 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Ingredienzen zur Erzeugung von Schaumbädern und andere Badezusätze.

MARUBA

Nr. 97262. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1940, 13 Uhr. **Dr. Roland Haecker, Laboratorium**, Vogesenstrasse 136 a, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisches Produkt zur Verhärtung von Zement, Beton, Stein und ähnlichen Baumaterialien.

NEO-DUR

Nr. 97263. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1940, 16 Uhr. **«Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 456, Zollikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Stielartiger Griff mit auswechselbarer Bürste.

PERFEKT

Nr. 97264. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1940, 18¼ Uhr. **Dr. pharm. Maurice Antonioli**, Rennweg 46, Zürich 1 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

Fortus

Nr. 97265. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1940, 18 Uhr.
Peter Gysi, Drogerie Hardplatz, Hardplatz 21, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farben und Lacke, chemische Produkte für das Baugewerbe.

Gysol

Nr. 97266. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1940, 18 Uhr.
Peter Gysi, Drogerie Hardplatz, Hardplatz 21, Zürich 4 (Schweiz).
Marque de fabrique.

Farben und Lacke, chemische Produkte für das Baugewerbe.

Gysolit

Nr. 97267. Date de dépôt: 23 janvier 1940, 19 h.
Badel, 5, rue de la Corratieric, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Bijoux divers en argent, or ou platine. Orfèvrerie. Montres en argent, or ou platine.



Nr. 97268. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1940, 13 Uhr.
Werner Schneider, Mellingerstrasse 54, Baden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Velos, Veloanhänger und deren Kupplungen, Handwagen, Hosenklammern, Licht- und Kraft-Aggregate.

WESCHBA

Nr. 97269. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1940, 11 Uhr.
Sandoz A. G. (Sandoz S. A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel, chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

SANDOTOX

Nr. 97270. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1940, 4 Uhr.
Odus-Dental A.-G., obere Bremgartnerstrasse 167, Dietikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für künstliche Gebisse.

ODONTOSAN

Nr. 97271. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1940, 4 Uhr.
Odus-Dental A.-G., obere Bremgartnerstrasse 167, Dietikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnärztliche Füllungsmaterialien (Amalgam etc.).

CHRONOS ALLOY

Nr. 97272. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1940, 19 Uhr.
Gebrüder Ott, Worb, Hammerwerke & Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, Worb (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 45882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1940 an.)

Sämtliche Maschinen und Apparate für Landwirtschaft, für Käseerei und Molkerei und dazugehörige Schlosser- und Blechwaren; Gesenkschmiedeartikel.



Nr. 97273. Date de dépôt: 1^{er} février 1940, 18 h.
The William Schollhorn Company, Wooster & Wallace Streets, New Haven (Connecticut, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 46893. Liste des produits rectifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1940.)

Pinces, pincettes, coupleurs de fils métalliques, poinçons pour percer des trous dans les feuilles de métal, poinçons pour percer des trous dans les tissus, le cuir et autres matières similaires; outils pour fixer les boutons; outils pour la pose de crampons; outils pour fixer les agrafes dans le cuir, les tissus ou autres choses de ce genre; coupe-boulons, outils pour poser les œillets, séca-teurs, instruments pour travailler en relief, cisailles d'étameurs, pincettes et coupleurs de fils métalliques combinés, poinçons et coupleurs combinés pour le travail des tôles; outils combinés du genre avec poignée à levier pour la pose et l'enlèvement des agrafes aux souliers, instruments du genre pincettes ou poignée à levier pour enlever la matière isolante des fils électriques, ciseaux, cisailles, coupe-fruits, outils pour fixer les rivets, du genre pince ou poignée à levier, outils pour courber le métal, du genre pince ou poignée à levier, coupe-ficelles; outils à étamper le métal, du genre pince ou poignée à levier; fixe-boulons, clefs à boulons, petites pincettes de mécaniciens, tenailles, coupe-tuyaux et coupe-tringles, outils pour border et onduler les tôles du genre pince ou poignée à levier; outils pour tordre les fils métalliques du genre pince ou poignée à levier; outils combinés du genre pince ou poignée à levier pour clôtures en fil de fer, et outils du genre pince ou poignée à levier pour ferrer les bouts des lacets à souliers.

BERNARD

Nr. 97274. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1940, 16 Uhr.
Walter Naef & Co. & H. Specker's Wwe. Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 38, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Gummiwaren für Kinder, wie Gummipelerinen, Gummihörschen, Betteinlagen aus Gummi und Gummispielwaren.



Nr. 97275. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1940, 17 Uhr.
Kaiser & Co. Aktiengesellschaft (Kaiser & Co. Société Anonyme), Marktgasse 41, Bern (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 46043. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1940 an.)

Musikalien, Musikinstrumente, Musikapparate, Radioapparate und -Zubehör, Plattenspieler.

Primola

Nr. 97276. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1940, 17 Uhr.
Kaiser & Co. Aktiengesellschaft (Kaiser & Co. Société Anonyme), Marktgasse 41, Bern (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 46044. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1940 an.)

Musikalien, Musikinstrumente, Musikapparate, Radioapparate und -Zubehör, Plattenspieler.

Concertophon

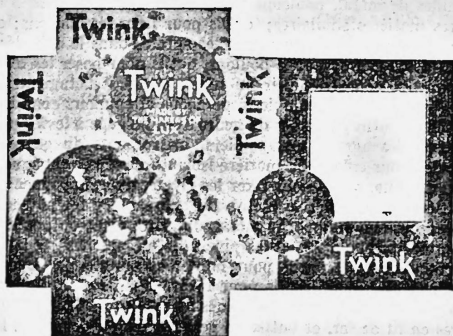
Nr. 97277. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1940, 20 Uhr.
Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46136. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1940 an.)

Explosionsmaschinen wie Gas-, Petroleum-, Benzin- und andere Oelmotoren, sowie Teile dieser Maschinen, Fahrzeuge jeder Art einschliesslich Fahrräder.

DAIMLER

Nr. 97278. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1940, 12 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46230. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1940 an.)

Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerie-Artikel, Desinfektions-, Putz- und Poliermittel; Farben.



Nr. 97279. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1940, 20 Uhr.
Waldheimer Parfümerie- und Feinseifen-Fabrik A. H. A. Bergmann, Waldheim (Sachsen, Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44771. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1939 an.)

Zahnseife.

Bergmann's Zahnseife.

Nr. 97280. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1940, 20 Uhr.
Waldheimer Parfümerie- und Feinseifen-Fabrik A. H. A. Bergmann, Waldheim (Sachsen, Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44772. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1939 an.)

Zahnpasta.

Bergmann's Zahnpasta.

Nr. 97281. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1940, 13 Uhr.
Novex A. G., Bahnhofstrasse 7, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Laden-, Bureau- und Magazincinrichtungen, Möbel aus Metall und Holz, Registratur- und Kartei-Einrichtungen und Ersatzteile hierzu nebst Einlagen wie Registriermappen, Kartei-Karten und -Taschen, Sichtkarteien und Zubehör.

NOVEX

Nr. 97282. Date de dépôt: 12 février 1940, 18 h.
Sinclair Refining Company, New York (E. U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 46215. Siège transféré comme ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1940.)

Huiles raffinées, demi-raffinées, et non raffinées, cires et graisses, toutes étant faites de pétrole, les unes et les autres avec ou sans une mixture d'une huile ou d'huiles animales, végétales, ou minérales, destinées à illuminer, à brûler, à produire de l'énergie, à échauffer et à lubrifier.



Sitzverlegung — Transfert de siège

Nrn. 59406, 59407, 59408, 59409, 59410, 60821, 61517. — Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). — Die Inhaberin dieser Marken hat ihren Sitz nach Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 20. Februar 1940.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939.)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1935 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einspruch erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens am 31. März nächsthin unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 1.10 im Lokalrayon, Fr. 1.20 ausserhalb) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum und Ordnungsnummer des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben.

Epuración des registres des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939.)

L'épuration des registres de pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués, avant le 1^{er} janvier 1935 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit, au plus tard le 31 mars, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit; l'opposant payera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (1 fr. 10 dans le rayon local, 1 fr. 20 au-delà); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant original de la créance garantie.

Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939.)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per i seguenti Uffici di esecuzione.

Tutti i patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati, anteriormente al 1° gennaio 1935 saranno cancellati, a meno che non sia fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto, al più tardi entro il 31 marzo, all'Ufficio di esecuzione, presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 1.20; se nel raggio locale, fr. 1.10); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Basel-Land: sämtliche Betreibungsämter;
Kanton Basel-Stadt: Betreibungsamt Basel-Stadt;
Canton de Genève: Office des Poursuites de Genève;
Kanton St. Gallen: sämtliche Betreibungsämter;
Kanton Solothurn: sämtliche Betreibungsämter;
Kanton Thurgau: sämtliche Betreibungsämter;
Cantone di Ticino: tutti gli uffici di esecuzione;
Kanton Zürich: Betreibungsamt Zürich 2.

(A. A. 53^a)

S. A. Italo-Suisse, Fabrique de Confiserie, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffusa ai creditori,
a senso dell'art. 733 C. O.

Terza pubblicazione.

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della S. A. Italo-Suisse, fabrique de confiserie, Lugano, tenutasi il 19 dicembre 1939, ha deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 225,000 a fr. 168,750.

Con riferimento all'art. 733 C. O. si comunica ai creditori della Società che essi possono, entro 2 mesi dalla pubblicazione del terzo avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti.

(A. A. 51^a)

Lugano, 20 febbraio 1940.

Il Consiglio di amministrazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Portugal — Abgabe auf Wollwaren

Durch Gesetzes-Dekret Nr. 29749 vom 13. Juli 1939 wurde die «Junta Nacional dos Produtos Pecuários» gegründet. In den Tätigkeitsbereich dieser Vereinigung fällt unter andern die Regelung der Produktion, der Preise, des Handels usw. für Wollerzeugnisse und Fleisch sowie von Milch und Milcherzeugnissen.

Zur Finanzierung dieser Vereinigung sind verschiedene Abgaben auf den vorgenannten Erzeugnissen vorgesehen. Durch eine ministerielle Verfügung vom 7. Februar 1940 wurden die nachfolgenden Abgaben vorerst auf einheimischen oder eingeführten Wollerzeugnissen festgesetzt:

Abgaben pro kg in Escudos	
Rohwolle, ungereinigt	0.20
Rohwolle, gereinigt	0.45
Kardierte Wolle	0.48
Gekämmte Wolle	0.52
Wollgarne	0.55
Kunstwolle aus Lumpen	0.20
Wollabfälle	0.45
Gewebe und Artikel aus Wolle	0.80
46. 24. 2. 40.	

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umschreibungsscheine vom 24. Februar an — Cours de réduction des 24 février

Belgien Fr. 75.45; Dänemark Fr. 86.65; Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 10.05; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 108.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.87; Marokko Fr. 10.05; Niederlande Fr. 238.10; Schweden Fr. 106.75; Tunesien Fr. 10.05; Ungarn Fr. 78.60; Grossbritannien und Irland Fr. 18. —.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Ville de Genève

227 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1893, sorties au tirage au sort du 6 février 1940, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} mars 1940, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

1	779	1734	2646	3505	4303	5568	6423	7439	8610	9470
5	839	1768	2697	3525	4324	5615	6525	7472	8642	9476
39	846	1819	2701	3562	4327	5629	6538	7515	8696	9479
92	916	1868	2751	3582	4343	5678	6707	7521	8768	9527
125	993	1883	2752	3627	4403	5690	6746	7614	8795	9562
147	1101	1956	2835	3763	4423	5711	6753	7718	8848	9566
194	1127	2025	2884	3766	4524	5714	6822	7774	8947	9574
200	1147	2069	2941	3827	4702	5901	6931	7805	8972	9734
205	1179	2088	2962	3860	4778	5928	6939	7815	8979	9777
231	1259	2129	2963	3863	4822	5980	6972	7818	8989	9844
277	1280	2181	3067	3868	4961	6032	7017	7831	9003	9858
279	1328	2197	3119	3901	4991	6089	7037	7914	9034	9860
348	1368	2208	3198	3914	5003	6132	7144	7915	9081	9938
543	1386	2212	3259	3958	5054	6163	7148	8117	9096	9942
544	1392	2218	3354	3974	5071	6174	7193	8198	9139	9968
548	1410	2265	3395	4013	5138	6183	7236	8226	9179	9980
597	1420	2347	3422	4027	5159	6196	7243	8307	9218	9984
612	1504	2354	3424	4074	5200	6189	7271	8423	9242	
639	1547	2433	3460	4123	5433	6217	7318	8432	9287	
650	1612	2443	3497	4226	5465	6312	7372	8509	9289	
775	1652	2538	3498	4247	5494	6401	7391	8512	9338	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

330	(1 ^{er} sept. 1936)	5520	(1 ^{er} sept. 1939)	7534	(1 ^{er} sept. 1939)
965	(1 ^{er} mars 1939)	5600	(1 ^{er} mars 1939)	7538	(1 ^{er} sept. 1939)
1725	(1 ^{er} mars 1934)	5997	(1 ^{er} mars 1939)	7730	(1 ^{er} sept. 1937)
2749	(1 ^{er} sept. 1938)	6262	(1 ^{er} sept. 1939)	7858	(1 ^{er} sept. 1939)
3220	(1 ^{er} sept. 1939)	6263	(1 ^{er} mars 1939)	8027	(1 ^{er} sept. 1939)
3651	(1 ^{er} sept. 1927)	6627	(1 ^{er} sept. 1939)	8144	(1 ^{er} sept. 1937)
3625	(1 ^{er} mars 1936)	6774	(1 ^{er} sept. 1939)	8600	(1 ^{er} sept. 1939)
4113	(1 ^{er} sept. 1938)	6901	(1 ^{er} sept. 1939)	8608	(1 ^{er} sept. 1939)
4507	(1 ^{er} sept. 1939)	7282	(1 ^{er} mars 1939)	9053	(1 ^{er} mars 1937)
4562	(1 ^{er} mars 1936)	7288	(1 ^{er} sept. 1939)	9488	(1 ^{er} mars 1939)
4863	(1 ^{er} sept. 1939)	7296	(1 ^{er} sept. 1939)	9552	(1 ^{er} sept. 1931)
4923	(1 ^{er} sept. 1939)	7503	(1 ^{er} sept. 1939)	9559	(1 ^{er} sept. 1931)
5036	(1 ^{er} sept. 1932)	7527	(1 ^{er} sept. 1939)	9561	(1 ^{er} sept. 1934)

249 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1893, sorties au tirage au sort du 6 février 1940, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} mars 1940, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

123	1347	2509	3729	5068	5949	6899	7729	8785	9516	10379
142	1421	2604	3919	5080	5971	6912	7744	8786	9546	10435
171	1433	2654	3952	5102	6012	6962	7937	8833	9595	10468
251	1446	2710	4027	5126	6051	7012	8016	8863	9664	10487
410	1490	2723	4094	5216	6059	7072	8043	8874	9694	10566
613	1565	2816	4096	5241	6080	7099	8056	8899	9713	10599
631	1584	2835	4139	5287	6110	7102	8072	8900	9716	10636
691	1607	2848	4171	5316	6118	7130	8077	8908	9727	10650
718	1634	3029	4175	5409	6132	7153	8111	8958	9733	10677
785	1717	3033	4181	5414	6163	7161	8209	9074	9746	10682
810	1759	3045	4206	5505	6174	7194	8285	9075	9810	10733
818	1848	3078	4244	5542	6195	7209	8339	9077	9903	10775
821	1871	3270	4361	5545	6205	7217	8428	9092	9941	10785
857	1918	3287	4476	5569	6214	7252	8439	9127	10045	10797
881	2003	3312	4503	5591	6234	7272	8454	9131	10089	10814
950	2008	3397	4525	5618	6270	7275	8474	9150	10143	10880
1042	2063	3435	4561	5638	6315	7319	8634	9233	10178	10907
1069	2094	3572	4592	5667	6363	7443	8679	9261	10198	10912
1114	2209	3593	4670	5679	6490	7463	8682	9276	10204	10955
1186	2241	3673	4751	5685	6502	7491	8715	9299	10206	
1208	2250	3678	4760	5706	6640	7516	8729	9319	10232	
1220	2277	3683	4833	5715	6696	7634	8739	9335	10315	
1276	2433	3720	5051	5927	6770	7713	8732	9393	10324	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

10	(1 ^{er} sept. 1939)	1166	(1 ^{er} mars 1939)	9417	(1 ^{er} sept. 1939)
13	(1 ^{er} sept. 1939)	1652	(1 ^{er} sept. 1939)	9549	(1 ^{er} sept. 1939)
253	(1 ^{er} sept. 1939)	2055	(1 ^{er} sept. 1939)	9608	(1 ^{er} mars 1912)
352	(1 ^{er} sept. 1938)	2170	(1 ^{er} sept. 1939)	9689	(1 ^{er} mars 1927)
383	(1 ^{er} sept. 1939)	3606	(1 ^{er} sept. 1939)	9671	(1 ^{er} mars 1939)
470	(1 ^{er} sept. 1939)	6810	(1 ^{er} mars 1939)	10191	(1 ^{er} sept. 1939)
673	(1 ^{er} mars 1939)	6979	(1 ^{er} sept. 1939)	10989	(1 ^{er} sept. 1929)
686	(1 ^{er} sept. 1938)	7883	(1 ^{er} sept. 1935)	11000	(1 ^{er} sept. 1936)

524 obligations 4 % Ville de Genève 1931, sorties au tirage au sort du 6 février 1940, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 15 avril 1940, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

40651	46051	47651	48951	49101	50501	50601	51451	52401	52701
à	à	à	à	à	à	à	à	à	à
40700	46100	47700	49000	49150	50550	50650	51500	52450	52750
55251	55442	55513	55588	55759	55869	55898	55930	55959	
55995	55468	55565	55714	55768	55880	55929	55932	55982	
55414	55507	55582	55740	55837	55889				

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

41381	(15 avril 1939)	51962	(15 avril 1939)	54844	(15 avril 1939)
48685	(15 avril 1939)	51963	(15 avril 1939)	54845	(15 avril 1939)
51959	(15 avril 1939)	51964	(15 avril 1939)	54849	(15 avril 1939)
51860	(15 avril 1939)	54811	(15 avril 1939)	55372	(15 avril 1938)
51961	(15 avril 1939)	54843	(15 avril 1939)		

1315 obligations 4 % Ville de Genève 1931, sorties au tirage au sort du 6 février 1940, remboursables au pair, soit en 1000 francs, au 15 avril 1940, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

251	2651	5701	10201	13201	16851	20551	24851	32851
à	à	à	à	à	à	à	à	à
300	2700	5750	10250	13250	16900	20600	24900	32900
501	2701	6101	11201	13851	20001	21301	22501	34801
à	à	à	à	à	à	à	à	à
550	2750	6150	11250	13900	20050	21350	22550	34850
2551	4601	7101	11951	15101	20151	23001	29751	
à	à	à	à	à	à	à	à	à
2600	4650	7150	12000	15150	20200	23050	29800	
39500	39550	39632	39718	39786	39853	39933	39976	39983
39526	39564	39606	39782	39789	39883			

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1678	(15 avril 1939)	9123	(15 avril 1939)	11164	(15 avril 1939)
3181	(15 avril 1939)	9124	(15 avril 1939)	14168	(15 avril 1937)
5115	(15 avril 1939)	9125	(15 avril 1939)	14753	(15 avril 1939)
5281	(15 avril 1939)	9126	(15 avril 1939)	14754	(15 avril 1939)
5282	(15 avril 1939)	9127	(15 avril 1939)	17603	(15 avril 1939)
9108	(15 avril 1939)	9128	(15 avril 1939)	19848	(15 avril 1939)
9113	(15 avril 1939)	10196	(15 avril 1939)	19847	(15 avril 1939)
9119	(15 avril 1939)	10197	(15 avril 1939)	28688	(15 avril 1937)
9120	(15 avril 1939)	10198	(15 avril 1939)	28689	(15 avril 1937)
9121	(15 avril 1939)	10199	(15 avril 1939)	28690	(15 avril 1937)
9122	(15 avril 1939)	10200	(15 avril 1939)	30779	(15 avril 1939)

Genève, le 6 février 1940. Le conseiller délégué aux finances: Jules Peney.

Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung

ZUR

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. März 1940, 15.30 Uhr

Im Gebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft in St. Gallen

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1939 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 19. Februar bis 29. Februar 1940 abends an den Werteschriftenschaltern unserer Sitze, Niederlassungen und Depositionskassen zu beziehen, wo auch die Geschäftsberichte in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 19. Februar 1940 bis zum Tage der Generalversammlung in den Bureaux unserer sämtlichen Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

333 i

Winterthur und St. Gallen, den 9. Februar 1940.

Schweizerische Bankgesellschaft

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. R. Ernst.

Industriebeteiligungsgesellschaft Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. März 1940, nachmittags 5 1/2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Aeschengraben 27, in Basel, zur Behandlung der nachstehenden

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1939.
2. a) Bericht des Verwaltungsrates über das elfte Geschäftsjahr;
b) Vorlage der Jahresrechnung per 30. Juni 1939;
c) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle;
d) Genehmigung der elften Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen ab 8. März 1940 am Gesellschaftssitze, Aeschengraben 27, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

441 i

Basel, den 23. Februar 1940.

Der Verwaltungsrat.

Banque Populaire de la Broye, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 9 mars 1940, à 15 heures, en Salle du Tribunal, à Payerne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de la direction et des contrôleurs sur l'exercice 1939.
2. Approbation des comptes et du bilan, décharge au Conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs.
3. Répartition du bénéfice.
4. Nomination de 3 contrôleurs et de 2 suppléants pour 1940.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la banque.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des actions, aux guichets du siège et des agences, jusqu'au 7 mars.

Payerne, le 16 février 1940.

Au nom du Conseil d'administration:

393 Le président: H. JACCOTTET. Le secrétaire: R. LAUBENT, not.

Basler Handelsbank

Die in der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Februar beschlossene Auszahlung der Dividende pro 1939 erfolgt ab 24. Februar a. c. spesenfrei mit



Internationale Brüsseler Messe

11 Hallen - 67000 m² - 2750 Ausstellungsstände

6.—17. März 1940

Auskünfte durch: F. I. B. (Foire Internationale
de Bruxelles) 358
Palais du Centenaire, Bruxelles 2 (Belgique)

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 21. Februar 1940 über den am 13. Februar 1940
verstorbenen 431

Peyer-Neeser, Werner

geb. 1893, Wirt und Landwirt, von Lortorf, in **Küttigen**, das öffentliche Inventar mit
Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-
gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **24. März 1940** bei
der Gemeindeganzlei Küttigen anzumelden, ansonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten
Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z. G. B.).

Aarau, den 21. Februar 1940.

Bezirksgericht.

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar betreffend den Nachlass des am 17. Oktober 1939 verstorbenen

Johann Heinrich Wilhelm Westhoff-Kaier

geb. 1878, von Zürich, Schneidermeister, wohnhaft gewesen in **Zürich 1**, Urania-
strasse 26, liegt den Beteiligten bis zum **26. März 1940** bei der unterzeichneten Amts-
stelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 23. Februar 1940.

Notariat Zürich (Altstadt):

P. Fischer, Notar.

427

Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 7. März 1940, vormittags 11 Uhr**
im **Büro der Fabrik, Limmatstrasse 87**

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1939, Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in die Kontrollstelle.

Stimmkarten können nur gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden
Ausweis über den Besitz derselben, in letzterem Falle unter Angabe der
Titelnummern, angemeldet werden.

Am Tage vor der Generalversammlung oder am Versammlungstage
selbst werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen. 413i

Zürich, den 16. Februar 1940.

Der Verwaltungsrat.

Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradies-Schlatt

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1940, 14.15 Uhr
im **Hotel Müller, Schaffhausen**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1939.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung.
5. Besetzung der Kontrollstelle für 1940.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht
liegen ab heute im Bureau der Gesellschaft in Paradies-Schlatt für die Herren
Aktionäre zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom nämlichen Tage
hinweg gegen Einsendung des Aktiennummern-Verzeichnisses bezogen
werden. 429i

Paradies-Schlatt, den 22. Februar 1940.

Der Verwaltungsrat.

Porzellanfabrik Langenthal A. G., Langenthal

Die Coupons unserer Aktien für das Jahr 1939 werden ab heute mit

Franken 24.50 netto

und die Coupons Nr. 2 zu den Genussscheinen mit

Franken 10.50 netto

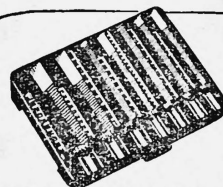
eingelöst. (O. F. 6101 B) 436i

Die Einlösung erfolgt spesenfrei bei der Geschäftskasse oder bei der
Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal und der Bank in Langenthal.

Langenthal, den 21. Februar 1940.

Der Verwaltungsrat.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Druck Fritz Tschon-Jent A. G., Bern



PECUNA

Goldzählkassette

die sinnreich konstruierte „selbst zählende“
Kasse, mit der Sie täglich 15 Minuten
sparen, weil Sie den Kassabestand ablesen
können, statt ihn zählen zu müssen.
Von Fr. 29.— an. Verlangen Sie Prospekt
durch Telefon 3 46 80. Alleinverkauf:

türr
ZÜRICH MONSTERHOF

Lichtecht und dauerhaft

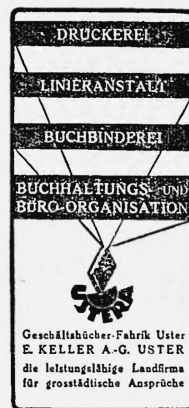
sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**

PEERLESS

Selt 1903 glänzend bewährt

Versierter Bankfachmann

anfangs 40, gewandt im Verkehr mit der Kund-
schaft, bewandert im Rechtswesen, bisher in
leitender Stellung mit nachweisbarem Erfolg,
sucht Umstände halber neuen Wirkungskreis in
Bank, Verwaltung etc. — Gef. Offerten unter
Chiffre H A B c 319 an Publicitas Bern.



Occasions- Liegenschaft

mit mod. Kleinwohnun-
gen, von Bank zu kaufen
gesucht. Det. Offerten
unter Chiffre H. 50946 Q.
an Publicitas Basel.

Grands locaux pour bureaux.

Une publication de ce
genre n'intéresse pas
les particuliers, mais
bien les gens d'affaires,
les lecteurs de la Feuille
Officielle Suisse du Com-
merce.

Continentale Linoleum - Union Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag, den 5. März 1940, vormittags 10 1/2 Uhr**
im **Saale zur Kaufleuten in Zürich (Pelikanstrasse 18)**

TAGESORDNUNG:

1. Abänderung des Interessengemeinschaftsvertrages.
2. Beschlussfassung über den Rückkauf eigener Aktien bis zum Be-
trage von Fr. 10,000,000 zum Zwecke der Reduktion des Aktien-
kapitals.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 26. Fe-
bruar bis 2. März 1940, abends 4 Uhr, bei

der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich und ihren Comptoirs,

der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Zweignieder-
lassungen, und

der Deutschen Bank in Berlin und deren Zweigniederlassungen,

gegen Legitimation über den Aktienbesitz, bezogen werden. Nach dem
2. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. 425i

Zürich, den 14. Februar 1940.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident: Dr. C. Zoelly.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag, den 5. März 1940, vormittags 11 Uhr**
im **Saale zur Kaufleuten in Zürich (Pelikanstrasse 18)**

TAGESORDNUNG:

Abänderung des Interessengemeinschaftsvertrages.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wün-
schen, können ihre Stimmkarte bis einschliesslich 2. März gegen Hinterlegung
der Aktien bei folgenden Banken beziehen:

Eidgenössische Bank (A. G.), Zürich und deren Filialen;

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich;

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Giubiasco, den 14. Februar 1940. 424i

Der Verwaltungsrat.